

## TAPIS CHAUFFANT POUR ANIMAUX ED10106 - ED10107



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL

### Important : respecter les consignes d'utilisation

#### CONSIGNES DE SECURITE

Avant la mise en marche du tapis chauffant, lisez et respectez attentivement cette notice d'utilisation. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Votre installation électrique devra répondre à toutes les normes de sécurité en vigueur et être équipée d'un disjoncteur différentiel 30 mA.

- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau et ne pas utiliser dans des endroits humides.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de baignoires, douches, ou récipients contenant des liquides ; si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher du réseau d'alimentation avant de le saisir.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il tombe accidentellement dans l'eau : le porter dans le centre d'assistance technique VIVOG pour y être inspecté et éventuellement réparé :

#### VIVOG SAS

2 rue de la Briaudière – CS40001  
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE  
Tel. +33 (0)2 47 73 38 38  
fax. +33 (0)2 47 73 38 48  
email : [infos@vivog.fr](mailto:infos@vivog.fr)

- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et ne pas l'ouvrir. Pour toute réparation éventuelle, s'adresser uniquement au centre d'assistance technique VIVOG.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être éliminé et remplacé par un modèle identique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou si des pièces sont manquantes.
- Ne pas actionner l'appareil avec les mains et les pieds mouillés.
- Ne pas utiliser l'appareil les pieds nus.
- Ne pas utiliser de rallonge dans des pièces destinées au bain ou à la douche sans précautions spéciales.
- Ne pas tirer le cordon d'alimentation ni l'appareil lui-même pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est humide.
- Ne pas laisser les enfants ou les personnes incapables d'utiliser l'appareil sans surveillance.
- Ne pas laisser l'animal sans surveillance durant la durée d'utilisation de l'appareil.
- Ne pas utiliser le tapis chauffant en plein air mais à l'intérieur de locaux abrités.
- Ne pas utiliser pour de gros animaux ou pour les humains.
- Ne pas utiliser avec des animaux sous sédation. Avant d'utiliser le tapis chauffant avec des animaux malades ou blessés, demander conseil à un vétérinaire.
- Ne pas utiliser l'appareil sans la housse douce fournie.
- Ne pas utiliser d'épingles pour fixer l'appareil.
- L'appareil doit être complètement froid avant d'être rangé.
- Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné. - Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil..

EN AUCUN CAS L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE OUVERT PAR VOS SOINS.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant d'effectuer les opérations de nettoyage, éteindre l'appareil et extraire la fiche de la prise de courant.
- La housse est déhoussable et lavable à la main.
- Pour l'appareil en lui-même, utiliser un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de produits non appropriés (ex. solvants, crèmes, graisses, etc.).
- Bien sécher tous les éléments avant utilisation.

#### CARACTÉRISTIQUES

- Tapis souple recouvert d'une housse en polyester douce avec fermeture éclair (déhoussable).
- Munie d'un boîtier de commande réglable 3 positions (OFF; « - »; « + ») permettant de régler idéalement la température à 30°C (« - ») ou 35°C (« + »).
- Léger et portable (environ 1 kg).
- 230V - 50Hz – 45 Watts.

2 tailles disponibles :

Ref : ED10106 : L.44 x l.37 cm - Ref : ED10107 : L.54 x l.46 cm

#### MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, il est conseillé de laver la housse (cf nettoyage et entretien)

Pour une utilisation en intérieur avec des chats et des chiens de petite taille. Ce tapis chauffant est destiné aux vétérinaires, chenils, élevages... Il contribue à maintenir une température corporelle idéale (en cas de température ambiante insuffisante, courants d'air...), soulage les douleurs musculaires et rhumatismales des animaux de compagnie (pour les animaux âgés notamment). Possibilité de couvrir le tapis avec n'importe quel matériel. Utiliser le boîtier de commande réglable pour mettre en marche l'appareil.

**Voyant vert allumé :**  
L'appareil est branché au secteur.  
**Voyant rouge allumé :**  
L'appareil est en marche.



**Position OFF :** appareil éteint.  
**Position " - " :**  
Température à 30°C  
**Position " + " :**  
Température à 35°C  
(le voyant devient rouge vif)

#### GARANTIE

La durée de la garantie par le fabricant est de 12 mois à partir de la date d'achat de l'appareil, elle cesse à la fin de cette période même si l'appareil n'a pas été utilisé. Il est donc recommandé de conserver les documents prouvant l'achat (facture et emballage d'origine).

La garantie s'applique pour une utilisation normale et non intensive avec un entretien régulier des accessoires.

Sont garantis tous les remplacements ou réparations nécessaires par suite de défauts de matières ou de fabrication.

Le remplacement ou la réparation des parties sujettes à l'usure normale sont donc exclus.

Une intervention éventuelle pendant la période de garantie ne prolonge pas celle-ci.

La garantie n'est pas reconnue si l'appareil a été ouvert ou endommagé par suite de négligence, inexpérience, transport.

Les remplacements ou réparations couverts par la garantie sont effectués gratuitement en adressant directement l'appareil dans son emballage d'origine avec sa preuve d'achat à :

#### VIVOG SAS

2 Rue de la Briaudière - CS 40001  
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX- FRANCE.  
Tél. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48  
email : [infos@vivog.fr](mailto:infos@vivog.fr)

Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.



## Instructions for use, maintenance, and safety

### PET HEAT MAT ED10106 - ED10107



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE MACHINE

#### **Important: please follow the guidelines for use**

##### **SAFETY PRECAUTIONS**

Before turning on your Pet heat mat, please read and follow these instructions carefully. Check that the voltage indicated on the machine corresponds to your electrical supply. Your electrical supply should meet current safety standards and be fitted with a 30 mA circuit breaker.

- Never submerge the machine in water and never use in wet places.
- If the machine fall into water, unplug the power supply before picking up the machine.
- Never use the machine if it is dropped into water: take the machine to the VIVOG technical assistance centre for inspection and repair if necessary:

##### **VIVOG SAS**

2 rue de la Briaudière – CS40001  
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.  
Tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48  
email : infos@vivog.fr

- If the machine stops working or do not work correctly, turn it off and do not open it. Repairs should only be performed at the VIVOG technical assistance centre.
- If the power cable is damaged, it should be replaced with an identical model.
- Never use the machine if it is damaged or if parts are missing.
- Never use the machine with wet hands or feet.
- Never use the machine barefoot.
- Never use the extension lead in rooms that are destined for bathing or showering.
- Never pull the power cable or the machine to unplug it from the power socket.
- Do not use the machine if it is wet.
- Never allow children or unskilled persons to use the machine without supervision.
- Never leave the animal unattended at any point during the use of the machine.
- Do not use the heating mat outside, only use in sheltered premises.
- Do not use for large animals or humans.
- Do not use with animals under sedation. Seek veterinary advice before using the heating mat with sick or injured animals.
- Do not use the mat without the cover provided.
- Do not use pins to fix the mat.
- The mat should be completely cold before being stored.
- Never use the machine for anything other than the purpose for which it is designed.
- This machine is not designed to be used by people (including children) whose physical, sensory, or mental capacities are reduced, or by anyone without the necessary skills or knowledge, unless they are specifically monitored or have been instructed in the use of the machine by somebody responsible for their safety"
- Children should be monitored to ensure that they do not play with the machine.

NEVER OPEN THE MACHINE

##### **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Before cleaning, turn off the machine and remove the plug from the power socket.
- The cover is removable and hand washable.
- To clean the machine, use a soft cloth.

- Do not use inappropriate solvents and aggressive liquids (e.g. cream, greases, etc.).
- Thoroughly dry all items before use

##### **CHARACTERISTICS**

- Flexible mat with a soft removable cover with zip closure
- With a 3-way adjustable control switch (OFF; « - »; « + ») to set the ideal temperature to 30°C (« - ») or 35°C (« + »).
- Lightweight and portable (around 1 kg).
- Polyester removable cover
- 230V - 50Hz – 45 Watts.

2 sizes available :

Ref : ED10106 : L.44 x l.37 cm - Ref : ED10107 : L.54 x l.46 cm

##### **INSTRUCTION FOR USE**

Before using for the first time, it is advisable to wash the cover (cf. paragraph entitled cleaning and maintenance).

Recommended for indoor use with small cats and dogs.

This heating mat is designed for veterinarians, kennels, breeders, etc. It helps to maintain the ideal body temperature (in the event of low ambient temperature, drafts, etc.), relieves muscle and joint pain (notably for elderly animals). The mat can be covered with any type of material.

- Use the adjustable switch to turn the mat on.

##### **GUARANTEE**

The Pet heat mat is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase, the guarantee terminates at this time even if the machine has not been used. It is therefore advisable to keep the proof of purchase (receipt and original packaging).

The guarantee is applicable for normal conditions of use and not intensive, with regular maintenance of all parts.

The guarantee covers all mechanical and electrical manufacturing defects. The replacement or repairs of parts that are subject to normal wear, such as power cable, are therefore excluded.

Any repairs made during the guarantee period do not result in a prolongation of the latter.

The guarantee is not valid if the machine has been opened or damaged as a result of negligence, inexperience, or during transport.

The replacements or repairs covered by the guarantee are free of charge by sending the machine directly, in its original packaging, with proof of purchase to:

##### **VIVOG SAS**

2 rue de la Briaudière - CS 40001  
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.  
Tel.: +33 (0)2 47 73 38 38 – Fax. +33 (0)2 47 73 38 48  
email : infos@vivog.fr

Shipping costs are at the expense of the purchaser.

**Green light :**  
the machine is plug into the mains power supply.  
**Red light :**  
on, the device is on.



**Position OFF :** machine OFF.  
**Position "-":**  
Temperature at 30°C  
**Position "+":**  
temperature at 35°C (indicator turns bright red).

